

二〇〇八年七月十五日
資料文件

灣仔區區議會
2008/09年度
資助計劃的財政結算表
(截至2008年7月2日止)

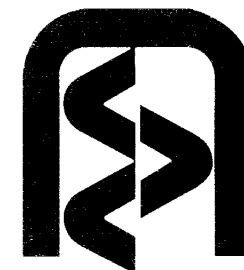
灣仔區議會文件
第 89 / 2008 號

灣仔區區議會
灣仔民政事務處
灣仔區辦事處
灣仔中心
灣仔區議會辦事處
灣仔區議會辦事處
灣仔區議會辦事處

委員會/項目	原訂預算\$ (A)	修訂預算\$ (B)	獲批活動津貼\$ (C)	實際支款額\$ (D)	已完成活動 的剩餘款額\$ (E)	未定 用途的款額\$ (F)=(B)-(C)+(E)	支出百分率 (G)=(D)/(B)
01 社區建設委員會	1,100,000.00	1,100,000.00	887,458.50	224,447.70	162.30	212,703.80	20.40 %
02 發展、規劃及交通委員會	440,000.00	440,000.00	0.00	0.00	0.00	440,000.00	0.00 %
03 食物及環境衛生委員會	220,000.00	220,000.00	0.00	0.00	0.00	220,000.00	0.00 %
04 直屬區議會	180,000.00	180,000.00	0.00	0.00	0.00	180,000.00	0.00 %
06 文化及康體事務委員會	4,000,000.00	4,000,000.00	3,917,170.00	111,296.00	0.00	82,830.00	2.78 %
08 上年度滾存項目	1,278,000.00	1,278,000.00	1,278,107.44	589,031.53	144,463.67	144,356.23	46.09 %
09 全/兼職合約員工薪酬開支	1,000,000.00	1,000,000.00	999,486.60	108,094.88	0.00	513.40	10.81 %
10 地區工程及設施管理委員會	182,000.00	182,000.00	0.00	0.00	0.00	182,000.00	0.00 %
11 民政事務處有關的委員會	800,000.00	800,000.00	0.00	0.00	0.00	800,000.00	0.00 %
12 地區團體	800,000.00	800,000.00	333,702.00	93,239.00	368.00	466,666.00	11.65 %
合計:	10,000,000.00	10,000,000.00	7,415,924.54	1,126,109.11	144,993.97	2,729,069.43	11.26 %

總署修訂撥款(H): 10,000,000.00
已承擔款額 (I)=(C) - (E) : 7,270,930.57
承擔百分率 (J)=(I)/ (H) : 72.71%

*** 報表完結 ***



Wan Chai District Office
21st floor, Southorn Centre
130 Hennessy Road, Hong Kong
Tel No. 2825 1964
Fax No. 2854 9667

WAN CHAI DISTRICT COUNCIL

以委員會/項目及小組委員會/次項目分類的活動名單

委員會/項目: 01 社區建設委員會

小組委員會/次項目: 32 委員會主辦活動

活動編號	活動名稱	活動開始日期	活動完結日期	活動情況	獲批活動津貼	實際支款額	未完成活動中尚未支付的獲批津貼	已完成活動的剩餘款額
080040	馬術匯聚嘉年華2008(浸會愛群社會服務處村仔綜合青少年服務中心)	05/04/2008	05/04/2008	3	\$3,785.00	\$3,622.70		\$162.30
080060	結伴同遊灣仔行 - 共融社區考察體驗計劃(聖雅各福群會復康服務)	01/07/2008	30/09/2008	2	\$36,647.50	\$0.00	\$36,647.50	
080061	「男宜當自強」男士服務計劃	01/09/2008	28/02/2009	2	\$37,300.00	\$0.00	\$37,300.00	
080062	2008(循道衛理灣仔長者服務中心) 「綠線無窮展活力」計劃之康頤同樂坊社區綠化計劃(循道衛理修頓老人中心)	01/07/2008	31/01/2009	2	\$54,300.00	\$27,150.00	\$27,150.00	
080063	「綠線無窮展活力」計劃之社區活力計劃(循道衛理長者體適能中心)	01/08/2008	31/01/2009	2	\$101,880.00	\$0.00	\$101,880.00	
080064	綠線無窮展活力計劃之「從今天起」強健耆齡計劃(循道衛理灣仔長者服務中心)	01/06/2008	31/01/2009	2	\$97,800.00	\$48,900.00	\$48,900.00	
080065	「攜手展開關懷」關愛社區活動(循道衛理灣仔長者服務中心)	01/07/2008	31/10/2008	2	\$40,000.00	\$20,000.00	\$20,000.00	
080066	灣仔共融迎奧運(浸會愛群村仔綜合青少年服務中心)	09/06/2008	09/06/2008	2	\$207,500.00	\$99,175.00	\$108,325.00	
080067	2008-2009年度灣仔區大廈管理證書訓練課程(灣仔區議會社區建設委員會)	08/07/2008	17/07/2008	2	\$24,330.00	\$5,600.00	\$18,730.00	
080068	和諧共融慶回歸2008(灣仔社明活動中心)	01/07/2008	01/07/2008	2	\$9,916.00	\$0.00	\$9,916.00	
080069	2008 奧運知識激答比賽(循道衛理中心)	01/06/2008	31/08/2008	2	\$40,000.00	\$20,000.00	\$20,000.00	
080075	「做個熱愛奧運好國民」宣傳活動(廣播劇)(循道衛理中心)	01/08/2008	30/09/2008	2	\$234,000.00	\$0.00	\$234,000.00	

以委員會/項目及小組委員會/次項目分類的活動名單

委員會/項目: 01 社區建設委員會

小組委員會/次項目: 32 委員會主辦活動

活動編碼	活動名稱	活動開始日期	活動完結日期	活動情況	獲批活動津貼	實際支款額	未完成活動中尚未支付的獲批津貼	已完成活動的剩餘款額
活動數目:	12			小計:	\$887,458.50	\$224,447.70	\$662,848.50	\$162.30

	款額	佔預算的百分率
本小組委員會/次項目預算 (A) :	\$840,000.00	100.00%
獲批活動津貼 (B) :	\$887,458.50	105.65%
已完成活動的剩餘款額 (C) :	\$162.30	0.02%
更新的獲批活動津貼 (D)=(B) - (C) :	\$887,296.20	105.63%
未定用途的款額 (E)=(A) - (D) :	-\$47,296.20	-5.63%

以委員會/項目及小組委員會/次項目分類的活動名單

委員會/項目: 06 文化及康體事務委員會

小組委員會/次項目: 31 委員會主辦的活動

活動編碼	活動名稱	活動開始日期	活動完結日期	活動情況	獲批活動津貼	實際支款額	未完成活動中尚未支付的獲批津貼	已完成活動的剩餘款額
080042	灣仔區聯校活力迎奧運(暫定) (灣仔體育總會)	05/05/2008	05/05/2008	2	\$38,450.00	\$0.00	\$38,450.00	
080056	灣仔區乒乓球代表隊訓練計劃 (文娛康樂體育會)	02/05/2008	19/12/2008	2	\$21,892.00	\$10,946.00	\$10,946.00	
080057	2008年迎奧運活力繽紛綜合大匯演 (文娛康樂體育會)	23/07/2008	23/07/2008	2	\$64,300.00	\$32,150.00	\$32,150.00	
080058	灣仔區體育代表訓練計劃—籃球隊 (文娛康樂體育會)	01/09/2008	28/02/2009	2	\$24,980.00	\$0.00	\$24,980.00	
080059	奧運倒數40天-灣仔區體育比賽暨綜合大匯演(暫定) (灣仔體育會)	29/06/2008	29/06/2008	2	\$136,400.00	\$68,200.00	\$68,200.00	
活動數目: 5			小計:		<u>\$286,022.00</u>	<u>\$111,296.00</u>	<u>\$174,726.00</u>	

	款額	佔預算的百分率
本小組委員會/次項目預算 (A) :	\$900,000.00	100.00%
獲批活動津貼 (B) :	\$286,022.00	31.78%
已完成活動的剩餘款額 (C) :		
更新的獲批活動津貼 (D)=(B) - (C) :		
未定用途的款額 (E)=(A) - (D) :		

以委員會/項目及小組委員會/次項目分類的活動名單

委員會/項目: 06 文化及康體事務委員會

小組委員會/次項目: 35 康文署主辦的活動

<u>活動編碼</u>	<u>活動名稱</u>	<u>活動開始日期</u>	<u>活動完結日期</u>	<u>活動情況</u>	<u>獲批活動津貼</u>	<u>實際支款額</u>	<u>未完成活動中尚未支 付的獲批津貼</u>	<u>已完成活動的剩餘 款額</u>
080071	康文署—2008- 2009灣仔區康樂體育活動 計劃	01/07/2008	31/03/2009	2	\$3,631,148.00	\$0.00	\$3,631,148.00	
活動數目: 1			小計:		<u>\$3,631,148.00</u>	<u>\$0.00</u>	<u>\$3,631,148.00</u>	

	<u>款額</u>	<u>佔預算的百分率</u>
本小組委員會/次項目預算 (A) :	\$3,100,000.00	100.00%
獲批活動津貼 (B) :	\$3,631,148.00	117.13%
已完成活動的剩餘款額 (C) :		
更新的獲批活動津貼 (D)=(B) -(C) :		
未定用途的款額 (E)=(A) - (D) :		

以委員會/項目及小組委員會/次項目分類的活動名單

委員會/項目: 08 上年度滾存項目

小組委員會/次項目: 25 滾存項目(C)

活動編碼	活動名稱	活動開始日期	活動完結日期	活動情況	獲批活動津貼	實際支款額	未完成活動中尚未支付的獲批津貼	已完成活動的剩餘款額
080001	灣仔人故事集(采風)(文化及康體)	01/03/2006	31/03/2007	3	\$97,500.00	\$97,500.00		\$0.00
080002	香港足球總會地區足球兩組聯賽(2006-2007)(體育總會)	01/09/2006	31/03/2007	2	\$32,500.00	\$0.00	\$32,500.00	
080003	灣仔未來發展藍圖計劃(聖雅各)(灣仔發展藍圖)	01/10/2006	31/12/2007	2	\$7,584.00	\$0.00	\$7,584.00	
080004	康頤園藝坊一「欣欣向榮樂共融」(循道衛理)(社建)	14/03/2008	23/03/2008	3	\$12,000.00	\$11,687.40		\$312.60
080005	優質生活齊擁有心靈綠化(聖雅各長者)(社服)	17/08/2007	31/12/2007	3	\$20,500.00	\$19,373.30		\$1,126.70
080006	社區尋「寶」關懷大行動(聖雅各長者)(社服)	01/09/2007	31/12/2007	3	\$38,616.50	\$23,897.80		\$14,718.70
080007	慶祝國慶暨香港特別行政區成立十周年活動一社區共融建和諧 綜合表演晚會(聖雅各/社服)	27/09/2007	27/09/2007	2	\$111,720.00	\$103,210.70	\$8,509.30	
080008	灣仔東活力嘉年華一民族共融賀新禧(浸會愛群青少年中心)(灣仔東分區)	06/01/2008	06/01/2008	2	\$115,040.00	\$0.00	\$115,040.00	
080009	「愛生活·愛健康」系列之午間講座及開心樂悠遊(循道衛理)(灣仔西分區委員會)	01/12/2007	29/02/2008	3	\$26,775.00	\$25,584.60		\$1,190.40
080010	康健獻技同樂計劃(香港導導會)(灣仔西分區委員會)	01/10/2007	29/02/2008	3	\$18,500.00	\$6,904.00		\$11,596.00
080011	2008新春郊遊迎三八(寶鏡社)	02/03/2008	02/03/2008	3	\$5,000.00	\$5,000.00		\$0.00
080012	迎春接福頌耆英(慈善敬老會)	01/03/2008	01/03/2008	3	\$31,600.00	\$22,300.00		\$9,300.00
080013	萬廈新春鄰鄰遊2008(灣仔區大廈)	24/02/2008	24/02/2008	3	\$4,500.00	\$4,500.00		\$0.00
080014	鼠年春茗聯歡茶聚(灣仔之友)(灣仔街坊福利會)	29/03/2008	29/03/2008	3	\$9,782.00	\$9,290.50		\$491.50
080015	2008香港植樹日(循道衛理)	29/03/2008	29/03/2008	3	\$5,000.00	\$3,848.70		\$1,151.30
080016	廣廈新春行人運	02/03/2008	02/03/2008	3	\$1,250.00	\$1,250.00		\$0.00

以委員會/項目及小組委員會/次項目分類的活動名單

委員會/項目: 08 上年度滾存項目

小組委員會/次項目: 25 滾存項目(C1)

活動編碼	活動名稱	活動開始日期	活動完結日期	活動情況	獲批活動津貼	實際支款額	未完成活動中尚未支 付的獲批津貼	已完成活動的剩餘 款額
080017	(廣生行大廈) 「社區的發展與社會參與」教材設計計劃 (教育學院教育中心)	01/03/2007	31/12/2007	3	\$120,000.00	\$91,801.78		\$28,198.22
080018	灣仔社區劇場計劃 (樂雅各)(文化及康體)	01/09/2007	31/03/2008	3	\$79,750.00	\$56,630.55		\$23,119.45
080019	「灣仔創紀迎奧運」	27/04/2008	27/04/2008	2	\$97,668.74	\$5,033.00	\$92,635.74	
080020	灣仔區田徑代表隊訓練計劃 (灣仔體育總會)	01/05/2007	16/07/2007	2	\$17,000.00	\$9,050.00	\$7,950.00	
080021	(體育發展小組) 體育參與獎勵計劃 (灣仔體育總會)	01/07/2007	31/12/2007	2	\$20,325.00	\$0.00	\$20,325.00	
080022	(體育發展小組) 「灣仔區羽毛球代表隊訓練計劃」 (灣仔羽毛球會)	15/07/2007	30/11/2007	2	\$26,360.00	\$0.00	\$26,360.00	
080023	(體育發展小組) 檳球樂隊獅子 (香港檳球總會)	02/12/2007	02/12/2007	2	\$42,040.00	\$0.00	\$42,040.00	
080024	(體育發展小組) 香港足球總會地區足球丙組聯賽 (2007-2008) (灣仔體育總會)	01/09/2007	31/03/2008	2	\$37,150.00	\$0.00	\$37,150.00	
080025	「上街市去」導賞團和講座(1) (古蹟研究推廣學會)	01/12/2007	30/12/2007	3	\$5,053.00	\$1,792.00		\$3,261.00
080026	歌舞昇平賀金鼠 (灣仔賢毅社) (灣仔西分區)	27/02/2008	27/02/2008	2	\$11,720.00	\$0.00	\$11,720.00	
080027	人物與歷史—跑馬地香港墳場初探	01/09/2007	10/03/2008	3	\$49,075.00	\$47,421.00		\$1,654.00
080028	快樂工作間 (香港職業發展) (經濟及就業)	01/06/2007	31/12/2007	3	\$28,750.00	\$23,575.20		\$5,174.80
080029	灣仔區道路交通安全講座 (老人中心 / 學校)(新世紀協會)(規 劃)	01/11/2007	29/02/2008	3	\$11,150.00	\$0.00		\$11,150.00
080030	灣仔區道路交通安全及環	01/03/2008	01/03/2008	3	\$15,000.00	\$0.00		\$15,000.00

以委員會/項目及小組委員會/次項目分類的活動名單

委員會/項目: 08 上年度滾存項目

小組委員會/次項目: 25 滾存項目(CI)

活動編碼	活動名稱	活動開始日期	活動完結日期	活動情況	獲批活動津貼	實際支款額	未完成活動中尚未支付的獲批津貼	已完成活動的剩餘款額
080031	保嘉年華2007-2008 (規劃及交通) 2007- 08年度灣仔區道路交通安全及繪畫及創作比賽(佛教聯合)(規劃)	01/10/2007	31/03/2008	3	\$6,510.00	\$4,447.70		\$2,062.30
080032	2007/08年度灣仔區道路交通安全攝影比賽暨展覽(浸會愛群)(規劃)	01/10/2007	31/03/2008	3	\$18,795.00	\$5,865.00		\$12,930.00
080033	拉闊綠色生活(香港青少年服務處成和青少年中心)	01/10/2007	29/02/2008	3	\$4,813.00	\$2,786.30		\$2,026.70
080034	灣仔未來發展藍圖計劃(第二期) (聖雅各發展服務) (發展藍圖)	01/06/2007	30/04/2008	2	\$23,735.20	\$6,282.00	\$17,453.20	
080035	快樂工作、快樂生活 (循道衛理中心) (扶貧工作小組)	01/07/2007	31/03/2008	2	\$125,345.00	\$0.00	\$125,345.00	
活動數目:	35			小計:	<u>\$1,278,107.44</u>	<u>\$589,031.53</u>	<u>\$544,612.24</u>	<u>\$144,463.67</u>

	款額	佔預算的百分率
本小組委員會/次項目預算 (A) :	\$1,278,000.00	100.00%
獲批活動津貼 (B) :	\$1,278,107.44	100.01%
已完成活動的剩餘款額 (C) :	\$144,463.67	11.30%
更新的獲批活動津貼 (D)=(B) - (C) :	\$1,133,643.77	88.70%
未定用途的款額 (E)=(A) - (D) :	\$144,356.23	11.30%

以委員會/項目及小組委員會/次項目分類的活動名單

委員會/項目: 09 全/兼職合約員工薪酬開支

小組委員會/次項目: 31 全職及兼職薪酬

<u>活動編號</u>	<u>活動名稱</u>	<u>活動開始日期</u>	<u>活動完結日期</u>	<u>活動情況</u>	<u>獲批活動津貼</u>	<u>實際支款額</u>	<u>未完成活動中尚未支 付的獲批津貼</u>	<u>已完成活動的剩餘 款額</u>
080037	聘請二零零八/零九年度 全職及兼職合約員工協助 推行社區參與工作	01/04/2008	31/03/2009	2	\$999,486.60	\$108,094.88	\$891,391.72	
活動數目: 1				小計:	<u>\$999,486.60</u>	<u>\$108,094.88</u>	<u>\$891,391.72</u>	

	<u>款額</u>	<u>佔預算的百分率</u>
本小組委員會/次項目預算 (A) :	\$1,000,000.00	100.00%
獲批活動津貼 (B) :	\$999,486.60	99.95%
已完成活動的剩餘款額 (C) :		
更新的獲批活動津貼 (D)=(B) - (C) :		
未定用途的款額 (E)=(A) - (D) :		

以委員會/項目及小組委員會/次項目分類的活動名單

委員會/項目: 12 地區團體小組委員會/次項目: 46 大坑坊眾福利會

<u>活動編碼</u>	<u>活動名稱</u>	<u>活動開始日期</u>	<u>活動完結日期</u>	<u>活動情況</u>	<u>獲批活動津貼</u>	<u>實際支款額</u>	<u>未完成活動中尚未支 付的獲批津貼</u>	<u>已完成活動的剩餘 款額</u>
080055	大坑火龍貫中秋 (大坑坊眾)	13/09/2008	15/09/2008	2	\$118,600.00	\$0.00	\$118,600.00	
活動數目:	1			小計:	<u>\$118,600.00</u>	<u>\$0.00</u>	<u>\$118,600.00</u>	

	<u>款額</u>	<u>佔預算的百分率</u>
本小組委員會/次項目預算 (A) :	\$80,000.00	100.00%
獲批活動津貼 (B) :	\$118,600.00	148.25%
已完成活動的剩餘款額 (C) :		
更新的獲批活動津貼 (D)=(B) - (C) :		
未定用途的款額 (E)=(A) - (D) :		

以委員會/項目及小組委員會/次項目分類的活動名單

委員會/項目: 12 地區團體

小組委員會/次項目: 48 其他團體

活動編碼	活動名稱	活動開始日期	活動完結日期	活動情況	獲批活動津貼	實際支款額	未完成活動中尚未支付的獲批津貼	已完成活動的剩餘款額
080036	經典金曲欣賞晚會 (香港灣仔FANS演藝晚會)	13/04/2008	13/04/2008	3	\$8,212.00	\$7,844.00		\$368.00
080038	2008北京奧運會香港區火炬接力—大型社區慶祝活動 灣仔區打氣團隊 (循道衛理)	02/05/2008	02/05/2008	2	\$68,700.00	\$34,350.00	\$34,350.00	
080039	北京2008年奧運會香港區火炬接力打氣團(聖公會聖雅各小學)	02/05/2008	02/05/2008	2	\$11,200.00	\$5,600.00	\$5,600.00	
080041	樂韻頌親恩(彩雲軒)	17/05/2008	17/05/2008	3	\$7,300.00	\$7,300.00		\$0.00
080043	共創成長新天地領袖訓練營 (遊樂場協會)	28/06/2008	29/06/2008	2	\$6,290.00	\$3,145.00	\$3,145.00	
080044	敦睦鄰里合家歡 (保和大廈)	07/06/2008	07/06/2008	2	\$10,000.00	\$0.00	\$10,000.00	
080045	家居安全逍遙遊 (余樂大廈業主立案法團)	21/05/2008	21/05/2008	3	\$5,000.00	\$5,000.00		\$0.00
080046	港灣樂韻頌親恩2008 (港灣婦女會)	07/06/2008	07/06/2008	2	\$10,000.00	\$5,000.00	\$5,000.00	
080047	環保生態一天遊 (灣仔各界)	05/07/2008	05/07/2008	2	\$8,400.00	\$0.00	\$8,400.00	
080048	萬眾同心慶回歸綜藝晚會 (灣仔FANS 演藝團)	01/07/2008	01/07/2008	2	\$10,000.00	\$0.00	\$10,000.00	
080049	飲食健康踴陽樂 (利昌大廈業主立案法團)	07/06/2008	07/06/2008	2	\$10,000.00	\$5,000.00	\$5,000.00	
080050	2008年慶回歸(彩雲軒)	08/07/2008	08/07/2008	2	\$10,000.00	\$0.00	\$10,000.00	
080051	迎奧運《大中華、港澳情、全國兒童心連心2008》 (香港耆樂齡)	04/08/2008	04/08/2008	2	\$10,000.00	\$5,000.00	\$5,000.00	
080052	有聲滅煙迎夏日 (灣仔賢毅社)	21/06/2008	21/06/2008	2	\$10,000.00	\$5,000.00	\$5,000.00	
080053	2008芷蘭曲藝獻知音 (芷蘭歌藝團)	22/05/2008	22/05/2008	2	\$10,000.00	\$0.00	\$10,000.00	
080054	2008溫馨、和諧賀回歸的聚會 (灣仔社區聯會)	28/06/2008	28/06/2008	2	\$10,000.00	\$5,000.00	\$5,000.00	
080070	群藝端午粵曲聯歡 (群藝社)	07/06/2008	07/06/2008	2	\$10,000.00	\$5,000.00	\$5,000.00	
活動數目:	17			小計:	<u>\$215,102.00</u>	<u>\$93,239.00</u>	<u>\$121,495.00</u>	<u>\$368.00</u>

以委員會/項目及小組委員會/次項目分類的活動名單

委員會/項目: 12 地區團體

小組委員會/次項目: 48 其他團體

	<u>款額</u>	<u>佔預算的百分率</u>
本小組委員會/次項目預算 (A) :	\$430,000.00	100.00%
獲批活動津貼 (B) :	\$215,102.00	50.02%
已完成活動的剩餘款額 (C) :	\$368.00	0.09%
更新的獲批活動津貼 (D)=(B) - (C) :	\$214,734.00	49.94%
未定用途的款額 (E)=(A) - (D) :	\$215,266.00	50.06%

報表完結